



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

د نېکمرغه ژوند لپاره گټورې وسيلې

پښتو

بشتو

الْوَسَائِلُ الْمُنِيذَةُ لِلْحَيَاةِ السَّعِيدَةِ



شيخ عبد الرحمن بن ناصر سعدي (رحمه الله)

ح) جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات ، ١٤٤٦ هـ

السعدي ، عبد الرحمن
الوسائل المفيدة للحياة السعيدة - بشتو . / عبد الرحمن السعدي
- ط ١ . - الرياض ، ١٤٤٦ هـ
٢٢ ص : ..سم

رقم الإيداع: ١٤٤٦/١٥٣٨٦
ردمك: ٨-٢٦-٨٥٢٤-٦٠٣-٩٧٨

الْوَسَائِلُ الْمُفِيدَةُ لِلْحَيَاةِ السَّعِيدَةِ

د نېکمرغه ژوند لپاره گټوري وسيلي

الشَّيْخُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ نَاصِرِ السَّعْدِيِّ

رَحِمَهُ اللَّهُ

شيخ عبد الرحمن بن ناصر سعدي (رحمه الله)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د نېکمرغه ژوند لپاره ګټورې وسيلې

د ليکوال سرريزه

الحمد لله الذي له الحمد كله، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم.

اما بعد: د زړه سکون، اطمینان، خوشحالی، او د هغې د اندېښنې او غمونو لرې کول هغه څه دي چې هرڅوک یې غواړي، او په دې سره ښه ژوند تر لاسه کېږي، خوشحالی او خوبنۍ بشپړېږي، او دې لپاره دیني او طبیعي لاملونه دي، او د دې ټولو شیانو څښتن کېدل ممکنه نه ده مګر د مومنانو لپاره، او که دغه خوشحالی پرته له مومنانو نورو ته د کوم سبب له لارې پېښ شي، دا به د هغوي د عاقلانو خلکو یوه هڅه وي، حال دا چې هغوي ډېرې ګټورې، ثابتې لارې له لاسه ورکړي دي، چې د حال او راتلونکي لپاره ډېرې مفیدې تمامېدلی شي.

خو زه به په دې رساله کې د دې لوی غوښتنې او مطلب د هغې لاملونو یادونه وکړم چې زما ذهن ته راځي، کوم چې هرڅوک یې په لټه کې دي.

ځینو خلکو د دې لاملونو ډېری برخه تر لاسه کړي چې خوشحاله او ښه ژوند لري، او ځینو خلکو د دې لاملونو څخه هېڅ نه دي تر لاسه کړي چې خپل ژوند د بدبختۍ او شقاوت سره تېروي. او ځینې خلکو د دې دواړو په منځ کې دي، د

هغه څه په تناسب چې په هغې کې بريالی شوی دی. او الله تعالیٰ توفیق ورکونکی دی او هغه په خیر کې مرسته کوي او له شر څخه مخنيوي کوي.

فصل

۱- تر ټولو لوی لامل، اساس او اصل، ایمان او صالح عمل دی، الله تعالیٰ فرمایي:

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧٧﴾﴾

(چا چې نېک عمل وکړ، سړی وي، یا که ښځه، په داسې حال کې چې مومن وي، نو خامخا هر ورو به مونږ هغه ته ژوند ورکړو، ډېر پاکېزه ژوند او خامخا هر ورو به مونږ هغوی ته د هغوی د اجر جزا ورکړو د هغو تر ټولو ښو عملونو په بدل کې چې دوی به کول). سورة النحل: آية 97..

الله تعالیٰ هغو کسانو ته خبر ورکوي، چا چې ایمان او نیک عمل سره یو ځای کړي، په دې دنیا کې د ښه ژوند، او په دې دنیا کې او ابدې نړۍ کې د ښه اجر ژمنه کوي.

د دې سبب روښانه دی: هغه مومنان چې په الله تعالیٰ صحیحه عقیده لري، کوم چې نیک عمل زیاتوي، په دنیا او آخرت کې زړونه او اخلاق برابر وي، هغوي سره هغه اصول او اساسات شتون لري چې له هغې له لارې دوي د خوښۍ او خوشحالی، اضطراب، اندېښنې او غمونو ټول اسباب استقباليوي.

دوي د خوښۍ او خوشحالی څیزونه قبلوي او د هغې شکر

ادا کوي، او په گټورو کارونو کې يې مصرفوي، نو که دوی دغه خوشحالي په دې ډول وکاروي، د هغې څخه خوښي ترلاسه کوي، او د هغې دوام او برکت غواړي، او شکر گزاران د خپل ثواب هيله لري، ډېره ستره او عظيمه ده کوم چې د هغې خیر او برکت له دې خوشحاليو څخه زیات دی کوم چې د دې خوشحاليو ثمرات گڼل کېږي.

دوي کړاونه، زیانونه، اندېښنې او غمونه قبلوي او څومره چې ممکن وي ورسره مقاومت کوي، او هر څومره چې کولی شي هغو کې تخفیف او کموالی راولي، او د هغه څه پر وړاندې صبر کوي چې د پېښېدو پرته بله چاره نه لري، نو په دې سره دوي د کړاونو آثار په گټور مقاومت، تجربې، قوت ترلاسه کوي، او همدارنگه زغم او د ثواب او اجر تمه کول سختی او کړاونه له منځه وړي، او ښې هیلې او خوشحالی د کړاونو ځای ناستې کېږي، او د الله تعالی فضل او اجر ته هيله پيدا کېږي، لکه څنگه چې پیغمبر صلی الله علیه وسلم په صحیح حدیث کې تعبیر کړی دی چې فرمایي:

(عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ، إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ خَيْرٌ، إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَاءٌ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَاءٌ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَهُ وَكَانَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ).

«د مؤمن چارې ته حیرانتیا ده، یقیناً چې هره چاره یې په خیر ده، او دا (ځانگړتیا) له مؤمن پرته د بل چا لپاره نشته، که خوشحالي ورته ورسیري نو شکر وباسي او دا د ده لپاره خیر دی، او که مصیبت ورته ورسیري صبر کوي او دا د ده لپاره خیر دی او دا د هیچا لپاره نشته مگر د مومن لپاره».

(مسلم روایت کری دی).

نو هغه صلی الله علیه وسلم مور ته خبر راکړ چې د مومن گټي او نیکمرغي او د هغه د عملونو ثمرې به په ټولو هغو خوشحالیو او کړاونو سره چه هغه ته پېښېږي څو چنده کېږي. له همدې امله تاسو دوه کسان به ومومئ چې د ښه یا بد پېښې سره به مخ شي، خو د دواړو غبرگون د پېښې پر وړاندې د هر یو کس د ایمان او نیک عمل په تناسب توپیر لري. دغه یاد کس چې یاد دوه صفتونه لري، خیر او شر په شکر او صبر او هر هغه شیان چې هغو پورې تړلي دي استقباليوي، نو له همدې امله هغه ته خوښي او خوشحالي رسېږي، او د اندېښنې، غم، اضطراب، د سيني تنگوالی، او د ژوند بدبختی له منځه ځي، او په دې دنیا کې به ښه ژوند لري. او دا بل کس ښېگڼې په شرارت، تکبر او ظلم سره استقباليوي. د هغه اخلاق منحرف کېږي او هغه دغه ښېگڼې د څارویو په څېر د حرص او بې صبری سره استقباليوي، او بیا هم زړه یې آرامه نه وي، بلکې له ډېرو اړخونو څخه، د خپلې خوښي شیانو د زوالېدو په وېره کې وي، او د ډېرو پېښو له مخې چې دې شیانو ته رسېږي، او له بله اړخه د نفس خواهشات حد نه لري او د نورو شیانو لپاره لېواله وي، نو ممکن چې ورته پېښ شي او ممکن چې پېښ نه شي، که په اټکل سره ورته پېښ شي، هغه به هم پرته له اندېښنو نه وي کوم چې مخکې یادې شوې. سختی او کړاونه به په تشویش، اضطراب، بې صبری، وپړي او بې قراری سره استقباليوي، نو د ژوند د بدبختیو، رواني او عصبي ناروغیو، او د هغه د وپړي په اړه پوښتنه مه کوه چې هغه ته څه پېښېږي، او ممکن هغه بدترین حالت او تر ټولو

وحشتناکه ستونزو ته ورسوي، ځکه چې هغه د کوم اجر تمه نه لري. او هغه صبر او زغم هم نه لري چې هغه ته د ور پېښ شوي مصيبت کې کموالی او اسانتیا راولي.

دا ټول د تجربې له مخې لیدل شوي دي، او د دې ډول یوه بیلگه، که تاسو په دې فکر وکړئ او د خلکو په شرایطو کې یې پلي کړئ، نو تاسو به د هغه مومن ترمنځ لوي توپیر وگورئ چې د خپل ایمان سره سم عمل کوي، او د هغه چا ترمنځ چې د هغه په څېر نه دی، دا هغه څه دي چې دین د الله تعالی د رزق ورکولو کې پر قناعت هڅونه کوي، او هغه څه چې هغه خپلو بندگانو ته د خپل هر ډول فضل او سخاوت له لارې ورکړي دي.

که چېرې یو مومن په ناروغۍ، فقر، یا ورته پېښو اخته شي چې هر څوک ورسره مخ دي، نو - د هغه د ایمان او هغه قناعت چې یې لري او رضایت پر هغه څه چې الله ورته ټاکلي دي - د هغه د سترګې د یخوالي سبب ګرځي، او په زړه کې هغه څه نه غواړي چې د هغه لپاره نه وي ټاکل شوي، او هغه چا ته به ګوري چې له هغه څخه ښکته وي، او هغه چا ته به نه ګوري چې له هغه څخه پورته وي، نو ممکن د هغه خوشحالی د هغه چا له خوشحالیو څخه ډېرې وي کوم چې ټولي دنیاوي غوښتنې بشپړې شوي وي، که چېرته قناعت و نه لري.

همدارنگه تاسو به هغه څوک چې د ایمان په مقتضا سره عمل نه کوي، که په یو څه فقر اخته شي، یا ځینې دنیاوي غوښتنې له لاسه ورکړي، نو تاسو به هغه په خورا بدبختۍ او

خفگان کي ومومی.

بله بېلگه: که چیرې د وېرې لاملونه رامنځته شي، او انسان په تشویشونو کې اخته شي، نو تاسو به هغه څوک چې د صحیح ایمان خاوند وي، د هغه زړه به قوي، نفس به یې ډایمن وي، د دې توان لري چې دا مسئله اداره او له دې پراو څخه چې هغه ورسره مخ شوی دی، په فکر، قول او عمل په ښه شکل تېر شي، او هغه ځان د دې ځورونکي گډوډۍ او تشویشونو لپاره مخکې له مخکې ځان چمتو کړی وي، او دغه شرایط دي چې انسان ته تسلیت ورکوي او زړه یې ثابتوي.

تاسو به وگورئ هغه څوک چې ایمان نه لري د دې حالت مخالف حالت کې به وي، که چېرته وېره رامنځته شي، د هغه وجدان په تشویش کې شي، فکرونه به یې خپاره شي، او وېره به یې راگیر کړي، بهرنۍ وېره او داخلي اندېښنه به ورته راټول شي چې د هغې د تفصیل بیان غیر ممکن دي، دا ډول خلک، که چېرې ځینې طبیعي اسباب ورته پېښ نشي چې ډېر تمرین ته اړتیا لري، د دوی ځواک به له منځه لاړ شي او اعصاب به یې په تشویش کې شي، د ایمان د نه شتون له مخې چې صبر باندې ټینگار کوي، په ځانگړې توگه په بحراني حالاتو او غمجنو او ځورونکو حالاتو کې.

نو صالح او فاجر، مومن او کافر، د اکتسابي زړورتیا په ترلاسه کولو کې شریک دي، او په هغه غریزه کې چې ویره کموي او اسانوي یې، مگر د مومن ځانگړتیا په دې کې ده چې هغه د قوي ایمان، صبر، او پر الله تعالی باندې د توکل، اعتماد، او د ثواب د تمې له مخې توپیر لري، دا هغه شیان دي

چي د هغه شجاعت زياتوي، او د ويري بار کموي، او ستونزي ور باندې اسانه کوي، لکه څنگه چې الله تعالی فرمايلي دي:

﴿إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ...﴾

(که تاسو یی چې په تکلیف کېږئ، نو بېشکه هغوی (هم) په تکلیف کېږي، لکه څنگه چې تاسو په تکلیف کېږئ او تاسو له الله نه د هغه څه امید لرئ چې هغوی یې امید نه لري). (سورة النساء: آية 104). هغوي ته د الله تعالی مرستي، ځانگړې ملاتړ او مدد حاصلېږي چې د وېرې له منځه وړونکي دي. او الله تعالی فرمايي:

﴿...وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾

(او صبر کوئ، بېشکه الله د صبر کوونکو ملگري دی). (سورة الأنفال: آية 46).

۲- او د هغو اسبابو څخه چې اندېښنه، غم او اضطراب له منځه وړي، له خلکو سره په قول او عمل کې ښه کول، او هر ډول نیک عملونه دي، او دا ټول خیر او احسان دي، او د دې په واسطه الله پاک له صالحانو او فاجرانو څخه هر یو څخه په اندازه اندېښني او غمونه لري کوي، خو مؤمن تر ټولو بشپړه برخه او حصې لرونکی دی، او هغه د دې حقیقت له مخې توپیر لري چې د هغه نیک عملونه د اخلاص او د اجر په تمه له مخې شوي دي.

نو الله تعالی د هغه لپاره د ښېگڼې او نیکو کارونو ترسره

کول اسانه کوي، ځکه چې د خیر رسولو هیله لري، او د هغه د اخلاص او د اجر غوښتلو له امله له هغه څخه سختی لري کوي، الله تعالی فرمایي:

﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نُّجُوهُمْ إِلَّا مَنَ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾

(هېڅ خیر نشته د هغوی په ډېرو پټو مشورو کې مگر هغه څوک چې حکم وکړي د صدقې کولو، یا د نېکۍ کولو، یا د خلقو په مینځ کې د اصلاح (روغې) کولو، او هر څوک چې دغه کارونه د الله د رضا لټولو لپاره وکړي، نو ژر ده چې هغه ته به مونږ ډېر لوی اجر ورکړو). (سورة النساء: آية 114).

الله تعالی فرمایي چې دا ټولې چارې د هغه چا لپاره خیر دي چې دا ورڅخه صادر شوي وي. خیر، خیر راوړي او شر له منځه وړي. او هغه مومن چې له الله تعالی څخه اجر غواړي، هغه ته به لوی اجر ورکړي، او د لوی اجر له جملې څخه: د اندېښنو، غمونو، کړاو او داسې نورو شیانو لري کول دي.

فصل

د اضطراب د لري کولو د اسبابو له جملې څخه چې عصبي فشار څخه را منځته کېږي، او زړه د ځینو ناخوالو شیانو څخه مصروفوي: ځان په گټور کار یا علم باندې بوختول دي. دا کار زړه د هغه څه په اړه چې هغه یې د اضطراب حال ته رسولی دی، منصرف کوي. نو ممکن لدې

سره هغه اسباب هېر کړي چې د هغه د اندېښني او غم لامل شوي و، نو له دې کبله د هغه روح خوشحاله او فعاليت يې ډېر شو، او دغه سبب د مومن او غير مومن تر مينځ مشترک دی. خو مؤمن د خپل ايمان، اخلاص او اجر له مخې د هغه علم سره چې خپله يې زده کوي او يا يې نورو ته ورزده کوي، او په هغه نېک کار کې چې ترسره کوي يې، که هغه عبادت وي، نو عبادت ده، او که هغه د دنياوي کار وي يا يو عادت وي، نو دغه کار د ښه نيت سره مل وي، او موخه يې له دې کار څخه دا وي چې د الله تعالی په اطاعت کې ورسره مرسته وکړي، او دغه کار د اندېښني، غم او خپگان په لرې کولو کې مؤثره اغيزه لري، نو څومره انسانان د اضطراب او دوامداره کړاونو سره مخ شوي دي، او مختلف ناروغۍ باندې اخته شوي دي، نو د دوی اغيزمن درملنه (د هغه سبب هېرول دي چې هغه يې ځورولی او اندېښمن کړی دی، خپل ځان بايد په مهمو کارونو کې بوخت کړي).

په کار ده کوم کار چې کوي بايد داسې کار وي چې روح او نفس ورسره آرام ومومي او شوق يې ورسره وي، نو په دې سره احتمال لري چې گټور هدف ته ورسېږي، و الله اعلم. هغه څه چې اندېښنه او اضطراب له منځه وړي، دا ده چې خپل ټول فکر د نن ورځې په کار متمرکز کړي، او د راتلونکي لپاره د اندېښني او د تېرو وختونو له غم څخه يې لرې وساتي. له همدې امله پيغمبر صلی الله عليه وسلم له اندېښني او غم څخه په الله تعالی پناه غوښته (په هغه حديث کې چې بخاري او مسلم روايت کړي دي)، نو لدې کبله په

تېرو مسایلو باندې چې بېرته راگرځېدل یې ممکن نه وي غم او اندېښنه هېڅ ګټه نه کوي، او هغه اندېښنه چې د راتلونکي له وېرې له امله رامینځته کېږي ممکن د زیان باعث وګرځي، نو بنده باید په خپل عصر او زمانه کې ژوند وکړي، خپل جدیت او هڅې د خپلې ورځې او خپل اوسني وخت د بنه کولو لپاره راتولې کړي، ځکه چې په دې باندې د زړه جمع کول او راتلول د کارونو د بشپړېدو سبب ګرځي، او بنده د اندېښنې او غم څخه تسلي ترلاسه کوي. کله چې به رسول الله صلی الله علیه وسلم دعا کوله یا به یې خپل امت ته د دعا لارښوونه کوله، نو هغه به د الله تعالیٰ څخه د مرستې په غوښتلو باندې ټینګار کولو، او د هغه د فضل امید لرلو ته به یې هڅول، ترڅو هغه څه ترلاسه کړي چې د هغې غوښتنه یې کوله. او هغه څه باید پرېښودل شي چې د هغې د دفع کولو لپاره دعا کوي، ځکه چې دعا د عمل سره تړاو لري، بنده د هغه څه لپاره هڅه کوي چې په دیني او دنيایي چارو کې ورته ګټه رسوي، او له خپل رب څخه د خپل هدف د بریالیتوب غوښتنه کوي، او له هغه څخه مرسته غواړي، لکه څنګه چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

(اِحْرَصْ عَلَىٰ مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ، وَإِذَا أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ: قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنَّ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ).

«په هغه څه ټینګار وکړه چې ګټه درته رسوي او د الله تعالیٰ نه مرسته وغواړه، او مه کمزوری کېږه، که چېرته

درته څه - زيان - ورسېده نو داسې مه وايه: که چپرته مي داسې کړي وای، نو داسې او داسې به شوي وو، خو ووايه: د الله تقدير دی او هغه چې څه غوښتل هغه يې وکړل؛ ځکه د (که چپرته) کلمه د شيطان کړنې پرانيزي». (مسلم روايت کړی دی). نو هغه صلی الله عليه وسلم په هر حالت کې د گتورو چارو په تعقيب کې هڅو باندې امر کړی، او د الله تعالی څخه مرسته غوښتل او هغو ضعفونو ته نه تسليمېدل چې زيان او لټي ترې پيدا کړي، او تېرو وختونو او ترسره شوو چارو ته نه تسليمېدل، او د الله تعالی قضاء او قدر مشاهده کول.

او چارې يې په دوو ډولو وېشلي دي: يو هغه دي چې بنده کولی شي د هغې تر لاسه کولو لپاره هڅه وکړي او يا د هغه څه هڅه وکړي چې هغه ترې حاصلېدلی شي، او يا يې منع کولی شي او يا پکې کموالی راوستلی شي، نو په دې کې بنده خپله هڅه کوي او له خپل رب څخه مرسته غواړي. او بل ډول هغه دي چې دا کار په کې ممکنه نه دی، نو بنده د دې کار په مقابل کې بايد ډاډمن، مطمئن او تسليم اوسي، او په دې کې شک نشته چې د دې اصل مراعات کول د خوښۍ او د اندېښنې او غم لري کولو سبب گرځي.

فصل

د سينې د پراخېدو او ډاډمنېدو يو له سترو لاملونو څخه د) الله ډېر ذکر کول دي)، ځکه چې دا د سينې د پراخېدو او ډاډمنېدو او د هغې د اندېښنې او غم په لري کولو کې ډېر ښه اغېز لري، الله تعالی فرمايي:

﴿...أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَظْمِينُ الْقُلُوبِ﴾

(خبر دار چې زړونه يوازې دالله په ذکر آرام نيسي).
(سورة الرعد: آية 28) نو د الله تعالى ذکر کول د دې هدف په ترلاسه کولو کې خورا لوی اغيز لري، کوم چې د ذکر ځانگړتيا بلل کېږي، او هغه اجر او ثواب دی چې بنده يې تمه لري.

همدا راز، د الله تعالى د ښکاره او پټو نعمتونو پېژندل او يادولو سره، الله تعالى اندېښنې او غمونه لرې کوي، او بنده د شکر کولو لپاره هڅوي، کوم چې تر ټولو لوي او لوړ مقام دی، حتی که بنده د فقر، ناروغی، او يا د نورو آفتونو په حالت کې وي. نو که هغه د الله تعالى نعمتونه - چې بې شمېره دي - له هغو کړاونو سره پرتله کړي چې هغه ته رسېدلي دي، دغه کړاونه د هغو نعمتونو سره په پرتله کولو کې هېڅ فيصدي نه لري او د مقایسې وړ نه دي.

بلکه، که الله تعالى بنده په بدبختيو او مصیبتونو سره و آزمويي، او هغه (بنده) د صبر، قناعت او تسلیمی دنده ترسره کړي، نو د هغې شدت به اسانه، او پېټی به يې سپک شي، او د بنده هيله د دې مصیبتونو د صبر کولو اجر او ثواب او د الله تعالى عبادت د ترسره کولو له لارې د صبر او قناعت دنده ترسره کول، ترخه شيان ورته خواره کېږي، او د اجر خوږوالي په خاطر د صبر تريخوالي هېروي.

په دې حالت کې يو له خورا گټورو شيانو څخه دا ده چې هغه څه وکاروي چې رسول الله صلی الله عليه وسلم مور ته په صحيح حديث کې لارښوونه کړې ده چې فرمايي:

(انظروا إلی مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إلی مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ).

«له ځانه بنکته کسانو ته وگورئ او له ځانه پورته کسانو ته مه گورئ، ترڅو چي د الله تعالی نعمت ځانونو باندې سپک او لږ و نه گنئ». (بخاري روايت کړی) که بنده دا ستره ملاحظه د خپلو سترگو په وړاندې کېږدي، نو هغه به وويني چي هغه د روغتيا او هغه څه چي هغې پورې تړلي دي، او د رزق او هغه څه چي هغې پورې تړلي دي، د ډېرو خلکو څخه مخکې دی او اوچت دی، که حالت او وضعيت يې څومره هم ناسم وي، نو په دې کار سره به د هغه اضطراب، اندېښنه او غم له منځه لاړ شي، او د الله تعالی په نعمتونو سره به يې خوبني زياته شي، د هغه کسانو په تناسب چي هغوی له هغه څخه بنکته دي.

هر څومره چي يو بنده د الله تعالی په بنکاره او پټو نعمتونو، ديني او دنيايوي نعمتونو کي فکر کوي، هغه به وگوري چي رب يې هغه ته ډېر خیر ورکړی او له هغه څخه يې ډېر شر لري کړی دی، نو پرته له شک څخه چي دغه کار اندېښني او غمونه لري کوي، او د نېکمرغي او خوبني باعث کېږي.

فصل

له هغو اسبابو څخه چي د خوبني موجب گرځي او اندېښني او غمونه لري کوي، د هغو لاملونو دلري کولو هڅه کول دي چي د اندېښني باعث گرځي، او هغه لاملونو تر لاسه کول دي چي د خوبنيو باعث گرځي، او هغه په دې شکل چي تېر شوي

سختی باید هېرې کړل شي کوم چې د هغې مخنیوی نه شي کېدلی، او باید پوه شي چې د ذهن بوختول پر تېر شوي سختیو باندې بې گټې او محال دي، او دا حماقت او لېونتوب دی، نو هغه د خپل زړه سره مبارزه کوي ترڅو د تېرو سختیو او کړاونو په اړه فکر کولو څخه ډډه وکړي، او همدارنگه د خپل زړه سره مبارزه وکړي چې د راتلونکي فقر، وېرې او نورو کړاونو په اړه هغه د اندېښنې څخه لرې وساتي، کوم چې تصور کوي چې ممکن په راتلونکي ژوند کې به ورته پېښ شي. هغه پوهیږي چې راتلونکي چارې د خیر او شر، هیلې او دردونو له پلوه نامعلومې دي، او دا د لوی او حکمت لرونکي الله تعالیٰ په لاس کې دي، بندگانو په لاس کې هېڅ نشته پرته له دې چې د دوی د خیر په ترلاسه کولو او د زیانونو د له منځه وړلو لپاره هڅه وکړي، بنده پوهیږي چې که هغه خپل ذهن د خپلو چارو د راتلونکي په اړه له خپلې اندېښنې څخه واړوي او د هغې په سمبالولو او اصلاح کې په خپل رب تکیه او توکل وکړي، هغه به یې حل کړي، او د هغې په اړه به ډاډ ترلاسه کړي، نو که هغه دا کار وکړي، زړه به یې ډاډمن شي، وضعیت به یې ښه شي، اندېښنه او اضطراب به له هغه څخه لرې شي.

د راتلونکي شیانو د ملاحظه کولو لپاره یو له خورا گټورو کارونو څخه دا ده چې دغه دعا وکارول شي، کوم چې رسول الله صلی الله علیه وسلم به ویل:

(اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِي وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَالْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ).

«يا الله! دين مي راته اصلاح كړه؛ هغه چې زما د چارو ساتنه په كې ده، دنيا مي راته اصلاح كړه؛ هغه چې زما ژوند په كې دى، آخرت مي راته اصلاح كړه؛ چېرته چې زما ورگرځېدل دي، او ژوند راته د هرې بېبگنې د زياتوالي سبب وگرځوه، او مرگ راته له هر شر څخه د خلاصې سبب وگرځوه». (مسلم روايت كړى دى). او همدارنگه د هغه صلى الله عليه وسلم ارشاد دى:

(اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ).

(اي الله! زه ستا د رحمت هيله لرم، نو ما د سترگو د رپ په اندازه هم ځان ته مه پرېږده، او زما ټولې چارې سمې كړه، له تا پرته بل معبود نشته). (ابو داود په صحيح سند سره روايت كړى). كه بنده دغه دعا د زړه د حضور او په اخلاص سره ووايي، كوم چې د هغه ديني او دنياوي راتلونكي بڼه والى پكې شامل دى، او د دې تر لاسه كولو لپاره خپلې هڅې هم جاري وساتي، الله تعالى به د هغه لپاره هغه څه پوره كړي چې هغه يې غواړي او هيله يې لري او د هغې لپاره يې كار او زيار وپستلى وي، پرته له شك څخه الله تعالى به يې ورکړي، او د هغه اندېښنې به په خوشحالى او خوښۍ بدلې

فصل

او د اضطرابونو او اندېښنو د له منځه وړلو لپاره يو له گټورو لارو څخه دا ده چې که چېرې بنده کومه ستونزه يا کړاو تجربه کړي، نو هغه بايد د دې ستونزې تر ټولو بدې احتمالي پايلې په پام کې ونيسي او خپل ذهن د دې احتمالاتو لپاره چمتو کړي، نو کله چې دې ته تيار شو، بايد هر څومره چې امکان لري ستونزې دې کمې کړي، د دې چمتوالي او هڅو په مرسته، د هغه اندېښني او خپگانونه له منځه ځي، او دغه هڅې د بنده لپاره د گټو د جلبولو او د ضررونو د مخنيوي لپاره آسانه لار ده.

که کله د وېرو، ناروغيو، فقر او بي وزلي سببونه هغه باندې راشي، او له محبوبو شيانو څخه محروم شي، نو هغه بايد دا په ارامۍ استقبال کړي او خپل ځان دې حالت سره عادت کړي، بلکې تر هغه حده چې ممکنه وي، ځکه چې د ځان عادتول په نامساعدو شرايطو کې، پېش شوي ستونزې او کړاوونه کموي او د سختې شدت يې هم کمېږي، په ځانگړې توگه که چېرې هغه د خپل توان په اندازه ستونزې دفع کړي، نو په دې حالت کې د ځان عادتول او گټورې هڅې کول چې د بدبختيو په اړه اندېښني ليري کړي، يو ځای کيږي، هغه بايد خپل ځان کې د کړاوونو په مقابل کې د مقاومت حس تجديد کړي، او په دې عمل کې خپل باور او اعتماد په الله باندې وساتي، او په دې کې شک نشته چې دغه کارونه لويې گټې لري، چې د خوښۍ او زړه خوشحالي سبب گرځي، سربېره پر دې چې بنده په دې کړنو کې د عاجل او آجل ثواب

هيله لري، او دا يوه تجربه شوي خبره ده، او هغه خلک چې دغه پېښې يې تجربه کړي دي ډېر دي.

فصل

او د زړه د عصبي ناروغيو لپاره، او حتی د جسماني ناروغيو لپاره هم تر ټولو لوی علاجونه دا دي چې: زړه قوي وي او د بدو فکرونو لخوا راوړل شوي خيالاتو او وهمونو باندې نه خفه کېدل او نه ورته غبرگون ښودل دي. او غصه او گډوډي د کړاونو له اصلي لاملونو څخه دي، او که چا د بدبختيو د پېښو او د خوښيو د له منځه تللو په اړه اټکل وکړ، هغه په غمونو، خپگانونو، د زړه او جسماني ناروغيو، او عصبي انهيار کې ښکېل کېږي چې هغه بيا خپلې بدې اغېزې لري، چې خلکو د هغې ډېر زيانونه ليدلي دي.

نو کله چې زړه پر الله اعتماد او توکل وکړي، او د وهمونو او بدو خيالاتو په مقابل کې تسليم نشي، او په الله باندې اعتماد ولري او د هغه د رحمت او فضل طمع ولري، نو په دې سره له هغه څخه غمونه او خپگانونه لرې کېږي، او د زړه او بدن ډېرې ناروغۍ له منځه ځي، او زړه ته هغه ځواک، خوشحالي او مسرت ترلاسه کېږي چې نه شي بيان کېدلی، نو څومره روغتونونه د وهمونو او خرابو خيالونو ناروغانو څخه ډک دي، او څومره دغو موضوعاتو پر ډېرو قوي خلکو باندې تاثير کړی دی، سربېره له ضعيفانو څخه، او څومره دغه کارونه د احمقۍ او جنون سبب شوي دي، نو محفوظ هغه کسان دي چې الله په خپل رحمت او توفيق سره محفوظ ساتلي، او د نفس سره په مبارزه کې يې بریا او توفيق ورکړی وي،

ترخو د زړه د پياوړتيا لپاره گټور اسباب پيدا كړي چې
اضطر ابونه ورڅخه دفع كړي، الله تعالى فرمايي:

﴿...وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ...﴾

(او څوك چې پر الله توكل وكړي نو همغه ورته بسنه
كوي). (سورة الطلاق: آية 3) يعني الله تعالى په ټولو ديني او
دنويو چارو كې چې هغه ته مهمه ده كافي دى.

نو هغه څوك چې پر الله توكل كوي، د هغه زړه قوي وي
او وهمونه پر هغه اغيز نه كوي، او پېښې هغه نه پرېشانه
كوي، ځكه چې هغه پوهېږي چې دا د نفس ضعف او د وېرې
او كمزورتيا له امله دي چې حقيقت نه لري، او هغه پوهېږي
چې الله هغه كسان چې پر هغه توكل كوي په بشپړه توگه د
هغه كفايت كوي، نو په الله باور لري او د هغه په وعدي
اطمينان لري، نو لدې كبله د هغه غم او اضطراب لېرې
كېږي، او سختۍ يې په آسانۍ، او غم يې په خوبنۍ، او وېره
يې په امن بدلوي. نو مور د الله تعالى څخه د صحت او د زړه
د قوت او ثابت پاتې كېدو دعا كوو، او د كامل توكل غوښتنه
كوو چې الله يې خپلو بندگانو ته د هر ډول خير او د هر ضرر
او زيان د دفع كولو ضمانت وركړى دى.

فصل

13- او د رسول الله صلى الله عليه وسلم په دې قول كې:

(لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا خُلُقًا آخَرَ).

«مومن سړى دې له مؤمنې ښځې كركه نه كوي، كه د هغې
يو خوى يې نه خوښېده، بل به يې خوښ شي». (مسلم روايت

کړی دی). دوه سترې گټې:

لومړۍ گټه: د بنځې، کورنۍ، ملگري، او تعامل کوونکي، او هر هغه څوک چې له تاسو سره اړیکه او تړاو لري، د تعامل لپاره لارښوونه، او دا چې تاسو باید خپل ځان ته عادت ورکړئ او پوه شئ چې هر چا کې به یوه نیمگرتیا، عیب یا څه شی وي چې تاسو یې نه خوښوئ، که داسې څه دي ومومند، نو د دې پرتله کولو لپاره باید هغه څه ته پام وکړئ چې تاسو ته لازمي یا مناسب دي، لکه د اړیکو قوي کول او د مینې د ساتلو اړتیا، او د هغه بڼه ځانگړتیاو او اهدافو ته په یادولو سره، د بډیو څخه سترگې پټول او د بڼېگنو په نظر کې نیول، ترڅو ملگرتیا او اړیکه دوام وکړي، او ستاسو لپاره بشپړه آرامي حاصل شي.

دویمه گټه: د غم او اضطراب له منځه وړل، د صفا پاتې کېدل، او د واجب او مستحب حقوقو پر ځای کولو باندې دوام: او د دواړو ترمنځ د آرامۍ ترلاسه کول، نو څوک چې د دې لارښوونې څخه پیروي نه کوي چې پیغمبر صلی الله علیه وسلم یادونه کړې ده - بلکې برعکس، خرابیو ته پام وکړي او د بڼېگنو څخه سترگې پټې کړي - نو بې له شکه هغه ته به خپلگان ورسپړي، او د هغه چا ترمنځ چې ورسره اړیکه لري د مینې اړیکې به خرابې شي، او ډېر حقوق چې هر یو باید پرې پاملرنه وکړي له منځه ځي.

او ډېری خلک چې لوړ همت لري، خپل ځانونه د آفتونو او مشکلاتو په وخت کې د صبر او آرامۍ لپاره عادت کوي. خو کله چې د کوچنیو او ساده مسایلو سره مخ شي، خپه کېږي

او صفا ژوند يې گډوډيري، او دا د دې لپاره دی چې هغوی خپل ځانونه د لویو مسایلو لپاره عادت کړي، خو د کوچنیو مسایلو لپاره يې داسې نه دي ترسره کړي، چې له دې سره د هغوی آرامی ته زیان رسېږي او په راحتی يې منفي اغیزه لري، خو پریکنده او هوښیار کسان خپل ځانونه د لږ او لوی مسایلو لپاره عادت کوي، او له الله څخه د مرستي غوښتنه کوي، او غوښتنه کوي چې دوی خپلو نفسونو ته یوازې پرې نږدي، نو په دې توگه د کوچنیو مسایلو سره په آسانی مخامخ کيږي لکه څنگه چې د لویو مسایلو سره په آسانی مخامخ کیدو. او زړه يې آرامه او نفس يې مطمئن پاتې کېږي او په آرامی سره ژوند کوي.

فصل

عادل انسان پوهېږي چې د هغه صحیح ژوند، هغه ژوند دی چې د خوښی او آرامی ژوند وي، او دا چې هغه ډېر لنډ دی، نو هغه نه باید خپل ژوند د غمونو او کړاوونو سره نور هم لنډ کړي، ځکه دا د صحیح ژوند ضد دی، هغه خپل ژوند دې ته نه ورکوي چې ډېره برخه يې د غمونو او کړاوونو په لاره تېره شي، په دې کې د نېک او بد انسان ترمنځ هېڅ توپیر نشته، خو مومن ته په دې ځانگړتیا کې ډېر لوی عاجل او آجله برخه او گټه ده.

او دا هم باید وکړي چې کله هغه ته کوم ناخواله ورسېږي یا هغه څه چې ترې وېره لري، هغه دې د نورو دیني او دنيوي نعمتونو سره چې ورته حاصل شوي، او هغه ناخواله چې ورته پېښ شوي دي پرتله کړي، نو کله چې هغه سره پرتله

کړي، نو واضح خبره ده چې هغه ډېر نعمتونه چې ورسره دي، او هغه څه چې ورسره ناخواله شوي، کمزوري او هېڅ نه بنسکاري.

او همدارنگه هغه باید د هغه څه پرتله وکړي چې له هغې څخه د زیان رامنځته کېدو وېره لري، او د هغه گڼ شمېر احتمالاتو سره چې د هغې څخه د سلامتي لپاره شتون لري، نو هغه باید کمزوري احتمالات پرې نږدې چې د ډېرو قوي احتمالاتو پر وړاندې غالب شي، او په دې توگه یې غم او وېره لري کېږي، هغه باید خپل ځان د هغو احتمالاتو سره چې ممکن ورته پېښ شي تیار کړي، او د هغه څه لپاره چې نه دي پېښ شوي، هڅه دې وکړي چې له هغې څخه دې ځان وساتي، او د هغه څه لپاره چې پېښ شوي، په رفع کولو یا کمولو کې هڅه وکړي.

او د گټورو شیانو څخه دا ده چې پوه شي چې تا ته د خلکو زیان رسول، په ځانگړې توگه په بدو خبرو کې، تاسو ته زیان نه رسوي بلکې هغوی ته زیان رسوي، پرته له دې چې تاسو خپل ځان په دې فکر کې بوخت کړئ او دې ته اجازه ورکړئ چې ستاسو احساساتو باندې تسلط پیدا کړي، نو په دې حالت کې دا تاسو ته هم زیان رسوي لکه څنگه چې هغوی ته زیان رسوي، خو که تاسو ورته پام و نه کړ، نو تاسو ته به هېڅ زیان ونه رسېږي.

او پوه شه چې ستا ژوند ستا د فکرونو تابع دی، که چېرې ستا فکرونه د هغو شیانو په اړه وي چې ستا لپاره د دین یا دنیا په برخه کې گټه لري، نو ستا ژوند به خوشحاله او نېکمرغه

وي، او که نه، نو موضوع به بيا بر عکس وي.

او د غم د لري کولو لپاره له ټولو گټور څيز هغه څه دی چې خپل ځان ته عادت ورکړي چې شکر يوازي له الله نه وغواړي، که چېرې ته هغه چا ته بښگينه وکړي چې تا باندې حق لري يا هغه چا ته چې حق نه لري، نو پوه شه چې دا يو ډول معامله ده چې ته يې له الله سره کوي. نو د هغه چا له شکر څخه بې پروا اوسه چې ورباندې انعام کړی، لکه څنگه چې الله تعالی د خپلو ځانگړو خلقو په حق کې فرمايي:

﴿إِنَّمَا نُنْعِمُكُمْ لَوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا﴾^(۹)

(وايي) مورن يوازي د الله د مخ لپاره خواړه درکوو، نه له تاسې بدله غواړو او نه مننه (تشکري). (سورة الإنسان: آية 9).

او دا په ځانگړې توگه د کورنۍ او اولادونو سره په معاملي کې څرگندېږي، او د دې سره چې ستا اړیکه ورسره څومره قوي وي، نو کله چې خپل ځان ته عادت ورکړي چې بدۍ له هغوی څخه لري کړي، نو ته به آرام شي او خپله ارامتيا به ترلاسه کړي، او د آرامۍ يو لامل دا دی چې فضایل واخلې او پر هغو درواني هڅوني له مخې عمل وکړي، پرته له هغه تکلف څخه چې ته يې په اړه فکر کوي، او ته د فضيلت په ترلاسه کولو کې مايوسه خپلې لاري ته راستنېږي، ځکه چې کړه لار دی انتخاب کړي ده، او دا د حکمت څخه ده چې ته له کړاوونو څخه صفا او خواړه شيان جوړ کړي، نو په دې توگه د خوندونو صفایي ډېرېږي او کړاوونه له منځه ځي.

گټورې چارې په ذهن کې وساته او د هغو د ترلاسه کولو لپاره کار وکړه، او زیان رسوونکو شیانو ته پام مه کوه، ترڅو د هغو لاملونو څخه چې د اندېښنې او غم سبب گرځي، خپل پام واړوي، او د راحتۍ او د نفس د تمرکز په مرسته د مهمو چارو ترسره کولو ته توجه وکړه.

او د گټورو شیانو څخه دا هم ده چې کارونه په وخت سره بشپړ شي، او راتلونکي لپاره ځان فارغ کړي، ځکه چې که کارونه په وخت نه وي ختم شوي، نو پخواني پاتې کارونه به له نوو کارونو سره یوځای شي، او فشار به یې ډېر شي، خو که ټولې چارې په خپل وخت سره حل کړي، نو راتلونکي کارونو به په قوي فکر او عمل ترسره کړي.

ته باید د گټورو کارونو تر ټولو مهم انتخاب کړي، او د هغه څه ترمنځ توپیر وکړي چې ستا روح ورته تمایل لري او هغه څه چې ته یې په کلکه غواړي، ځکه چې د هغې برعکس د ستړیا، تنگېدا او کړاو لامل کېږي، پدې کې د صحیح فکر او مشورې څخه مرسته و غواړه، ځکه چې هغه څوک چې مشوره کوي هېڅکله به پښېمانه نه شي، هغه څه چې غواړي یې ترسره یې کړه، په دقت سره یې وڅېړه، او که مصلحت یې ثابت شو او اراده دې وکړه، نو په الله توکل وکړه، ځکه چې الله تعالی توکل کوونکي خوښوي.

والحمد لله رب العالمین.

وصلی الله علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم.

فهرست

| | |
|----|----------------------------------|
| ۲ | د نېکمرغه ژوند لپاره کتوري وسيلي |
| ۲ | د ليکوال سريزه |
| ۳ | فصل |
| ۹ | فصل |
| ۱۲ | فصل |
| ۱۴ | فصل |
| ۱۷ | فصل |
| ۱۸ | فصل |
| ۱۹ | فصل |
| ۲۱ | فصل |





رسالة الحرمين

د حرمين پیغام

د مسجد الحرام او مسجد نبوي زیارت کونکو لپاره لارښود
مواد په ژبو کې



978-603-8524-26-8

